

II

(Įstatymo galios neturintys teisės aktai)

TARPTAUTINIAI SUSITARIMAI

TARYBOS SPRENDIMAS

2013 m. lapkričio 25 d.

dėl Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Ukrainos bendradarbiavimo susitarimo dėl civilinės globalios navigacijos palydovinės sistemos (GNSS) sudarymo

(2014/228/ES)

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 172 straipsnį kartu su 218 straipsnio 6 dalies a punktu,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento pritarimą,

kadangi:

- (1) 2004 m. spalio 8 d. Taryba įgaliojo Komisiją pradėti derybas su Ukraina dėl bendradarbiavimo susitarimo dėl civilinės globalios navigacijos palydovinės sistemos (GNSS);
- (2) pagal 2005 m. lapkričio 15 d. Tarybos sprendimą Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Ukrainos bendradarbiavimo susitarimas dėl civilinės globalios navigacijos palydovinės sistemos (GNSS) (toliau – Susitarimas) pasirašytas 2005 m. gruodžio 1 d.;
- (3) Susitarimu sudaromos sąlygos glaudesniai bendradarbiavimui su Ukraina palydovinės navigacijos srityje. Juo bus įgyvendintos įvairios Europos palydovinės navigacijos programų dalys;
- (4) Susitarimas turėtų būti patvirtintas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Šiuo sprendimu Europos Sąjungos vardu patvirtinamas Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Ukrainos bendradarbiavimo susitarimas dėl civilinės globalios navigacijos palydovinės sistemos (GNSS) (toliau – Susitarimas).

Susitarimo tekstas pridedamas prie šio sprendimo.

2 straipsnis

Tarybos pirmininkas Sąjungos vardu pateikia Susitarimo ⁽¹⁾ 17 straipsnio 1 dalyje nustatytą pranešimą, ir pateikia šį pranešimą:

„2009 m. gruodžio 1 d. įsigaliojus Lisabonos sutarčiai, Europos Sąjunga pakeitė Europos bendriją ir perėmė jos teises bei pareigas bei nuo tos dienos naudoja visomis Europos bendrijos teisėmis ir prisiima visus jos išipareigojimus. Todėl nuorodos į „Europos bendriją“ arba „Bendriją“ Susitarimo tekste laikomos nuorodomis į „Europos Sąjungą“ arba „Sąjungą“.“

3 straipsnis

Remdamasi Komisijos pasiūlymu Taryba nustato poziciją, kurios Sąjunga turi laikytis GNSS iniciatyviniame komitete ir Susitarimo 14 straipsnyje nurodytose bendrose techninėse darbo grupėse.

4 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje 2013 m. lapkričio 25 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

D. PAVALKIS

⁽¹⁾ Susitarimo įsigaliojimo datą Tarybos Generalinis sekretoriatas paskelbs *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.